

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

## Pastoral Team

### Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

### Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

### Parish Deacon

Mr. John Solarte

### Director of Liturgy

Maria Batres

### Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

### Music Director

Mr. Juan Valencia

### Parish Secretary

Lesli Tiu

### In Residence

Msgr. John Vesey



## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);  
1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)  
1:00 p.m. (Español)

## Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

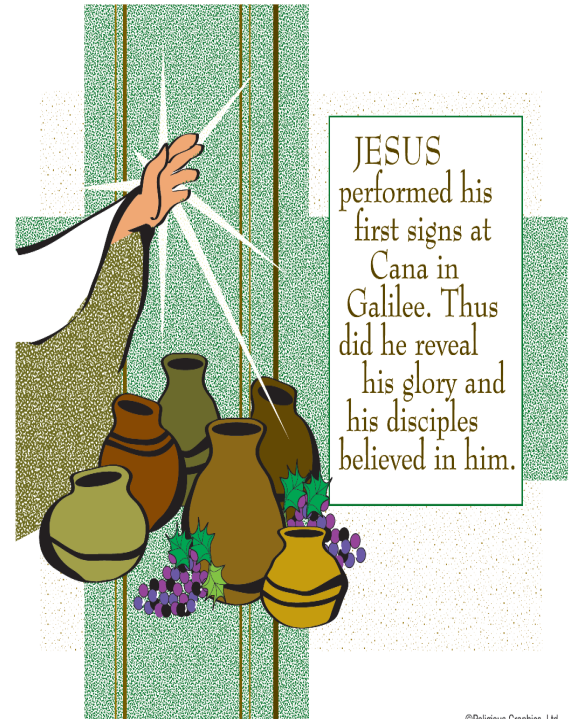
Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to  
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.  
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



©Religious Graphics, Ltd.

**Second Sunday in  
Ordinary Time  
January 16, 2022**

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.  
Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera  
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Sunday at 10:00am

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal: NCW1:* todos los Martes a las 8:00pm, *NCW2y NCW3:* todos los Miercoles a las 8:00pm

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



## Mass Intentions

### Sunday, January 16<sup>th</sup>

9:00 A.M. † Msgr. John H. O'Brien /

11:00 A.M. † Msgr. John H. O'Brien / † Difuntos de la Familia Coyoy De León / † Difuntos de la Familia Coyoy Flores / † Judith Manzano / † Lucas Cortez / Acción de gracias al Señor de Esquipulas por la salud (Familia de Martín Méndez Díaz) / Santos Tale García & Juana Velásquez Pauc (Salud & Protección) / Mason Guevara Valladares (Salud) /

1:00 P.M. † Guillermo Osejo

### Monday, January 17<sup>th</sup>

*Saint Anthony, Abbot*

12:15 P.M. In thanksgiving by Tiffainy Ortanez

7:00 P.M. People of the Parish

### Tuesday, January 18<sup>th</sup>

12:15 P.M. Angel Moreno (Conversion)

7:00 P.M. † Margarita y William Benitez

### Wednesday, January 19<sup>th</sup>

12:15 P.M. Angel Moreno (Conversion)

7:00 P.M. People of the Parish

### Thursday, January 20<sup>th</sup>

*Saint Fabian, Pope & Martyr St. Sebastian, Martyr*

12:15 P.M. † Teresa Furog-Sibonga

7:00 P.M. People of the Parish

### Friday, January 21<sup>st</sup>

*Saint Agnes, Virgin and Martyr*

12:15 P.M. Rosemary Ernest (80<sup>th</sup> Birthday)

7:00 P.M. En acción de gracias a la Virgen de Altagracia

### Saturday, January 22<sup>nd</sup>

*USA: Day of prayer for the Legal Protection of Unborn Children*

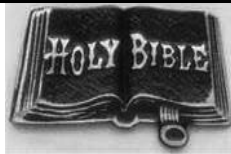
9:00 A.M. † Blanca Ceballos

12:15 P.M. People of the Parish

3:30 P.M. **Special Mass: Ntra. Sra. de la Nube & Divino Niño**

5:30 P.M. People of the Parish

7:00 P.M. People of the Parish



## Next Sunday's Readings

Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10

1 Cor 12:12-30

Lk 1:1-4; 4:14-21

## Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Josette Conde, Daniela Córdova, Carlos Calixto, Sofía de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, James Dosher, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Frederick González, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Anita Medina, Mercedes Moore, Marlene Navarro, Eliodoro Navarro Cardona, Benjamín Núñez, Cheslayne Quintanilla, Adelina Reyes, Carmen Rosa Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velásquez, Jorge Velásquez, Daphne Volotpoulos,*



## Intenciones de Campana / Bell Intentions

You could have the bells rung  
for your loved ones: in memory of,  
for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

## Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love /  
Un homenaje de amor



Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions. For more information, please call the Rectory. Para obtener más información, llame a la Rectoría:

718-739-0241

## The Pastor's Message

Sunday, January 16<sup>th</sup>, 2022 –  
Second Sunday in Ordinary Time (Cycle C)

1<sup>st</sup> Reading: *Is 62:1-5*; *Psalms: 96:1-2, 2-3, 7-8, 9-10*;  
2<sup>nd</sup> Reading: *1 Cor 12:4-11*; *Gospel: Jn 2:1-11*

### THEY INVITED JESUS TO THEIR WEDDING

My dear brothers and sisters,

Blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God on this Sunday:

The Gospel of the Second Sunday in Ordinary Time is the episode of the wedding at Cana. What did Jesus mean by agreeing to participate in a wedding feast? Above all, in this way he honored, in fact, the weddings between man and woman, emphasizing, implicitly, that it is something beautiful, willed by the Creator and by Him blessed. But he wanted to teach us something else as well. With his coming, that mystical marriage between God and humanity that had been promised through the prophets was realized in the world, under the name of "new and eternal covenant". In Cana, symbol and reality meet: the human weddings of two young people are the occasion to tell us about another betrothal, the one between Christ and the Church that will be fulfilled in "his hour", on the cross. If we want to discover how, according to the Bible, the relationships between man and woman in marriage should be, we must look at what they are like between Christ and the Church. Let us try to do so, following St. Paul's thought on the subject, as expressed in Ephesians, 5, 25-33. At the origin and center of every marriage, following this perspective, must be love: "Husbands, love your wives as Christ loved the Church and gave himself for her." This assertion – that marriage is founded on love – seems to be taken for granted today. On the other hand, it was only a little more than a century ago that recognition of this was reached, and still not everywhere.

For centuries and millennia, marriage was a transaction between families, a way of providing for the preservation of heritage or labor for the work of chiefs, or a social obligation. Parents and families were the protagonists, not the spouses, who often met only on the wedding day. Jesus, Paul continues to say in the text of the Ephesians, gave himself "in order to present to himself his resplendent Church, without it having a stain or wrinkle or anything like that." Is it possible, for a human husband, to imitate, also in this respect, the bridegroom Christ? Can he remove wrinkles from his own wife? Of course, you can! There are wrinkles produced by heartbreak, by having been left in solitude. Who still feels important to the spouse does not have wrinkles, or if they have

them are different wrinkles, which increase, do not diminish beauty. And wives, what can they learn from the model, which is the Church? The Church beautifies herself only for her husband, not to please others. She is proud and enthusiastic about her husband Christ and never tires of weaving praises at him. Translated into the human plane, this reminds brides and wives that their esteem and admiration is something very important to the groom or husband. Sometimes, for them it's what counts the most in the world. It would be serious if they never needed to receive a word of appreciation for their work, for their organizational capacity, for their courage, for their dedication to the family; for what he says, if he is a political man; for what he writes, if he is a writer; for what you create, if you are an artist. Love feeds on esteem and dies without it. But there is one thing that the divine model reminds above all of spouses: fidelity. God is faithful, always, in spite of everything.

Today, this fidelity has become a thorny discourse that no one dares to make anymore. However, the main factor in the dismemberment of many marriages is precisely here, in infidelity. There are those who deny it, saying that adultery is the effect, not the cause, of marital crises. It betrays, in other words, because there is no longer anything with one's own spouse. Sometimes this will even be true; but very often it is a vicious circle. It is betrayed because marriage is dead, but marriage is dead precisely because it has begun to be betrayed, perhaps at first only with the heart. The most hateful thing is that it is often the one who betrays who makes the blame fall on the other for everything and becomes the victim. But let us return to the episode of the Gospel, because it contains a hope for all human marriages, even the best. It happens in every marriage what happened at the wedding at Cana. It begins in enthusiasm and joy (wine is a symbol of this); but this initial enthusiasm, like the wine at Cana, with the passage of time is consumed and becomes lacking. Then things are done no longer out of love and joy, but out of habit. It falls on the family, if not paid attention, like a cloud of monotony and tedium.

Also, of these spouses it should be said: "They have no wine left!" The Gospel account indicates to the spouses a way not to fall into this situation or get out of it if they are already inside: to invite Jesus to their own weddings! If He is present, He can always be asked to repeat the miracle of Cana: transforming water into wine. The water of habit, of routine, of coldness, in the wine of a love and joy better than the initial one, as was the wine multiplied at Cana. "Inviting Jesus to one's weddings" means honoring the Gospel in one's own home, praying together, approaching the sacraments, taking part in the life of the Church. Not always the two spouses are, in a religious sense, in the same line. Maybe one of you is a believer and the other is not, or at least not in the same way. In this case, invite Jesus to the wedding of the one of the two who knows him, and do so in a way – with his gentleness, respect for the other, love and coherence of life – that he will soon become the friend of both. A "family friend"!

## El Mensaje del Párroco

Domingo 16 de enero de 2022 –  
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo C)

1<sup>ra</sup> Lect: Is 62:1-5; Salmo: 95:1-2a. 2b-3. 7-8a. 9-10a y c.  
2<sup>da</sup> Lect: 1 Cor 12:4-11; Evangelio: Jn 2:1-11

### INVITARON A JESUS A LAS BODAS

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

El Evangelio del II Domingo del Tiempo Ordinario es el episodio de las bodas de Caná. ¿Qué ha querido decirnos Jesús aceptando participar en una fiesta nupcial? Sobre todo, de esta manera honró, de hecho, las bodas entre el hombre y la mujer, recalcando, implícitamente, que es algo bello, querido por el Creador y por Él bendecido. Pero quiso enseñarnos también otra cosa. Con su venida, se realizaba en el mundo ese desposorio místico entre Dios y la humanidad que había sido prometido a través de los profetas, bajo el nombre de «nueva y eterna alianza». En Caná, símbolo y realidad se encuentran: las bodas humanas de dos jóvenes son la ocasión para hablarnos de otro desposorio, aquél entre Cristo y la Iglesia que se cumplirá en «su hora», en la cruz. Si deseamos descubrir cómo deberían ser, según la Biblia, las relaciones entre el hombre y la mujer en el matrimonio, debemos mirar cómo son entre Cristo y la Iglesia. Intentemos hacerlo, siguiendo el pensamiento de San Pablo sobre el tema, como está expresado en Efesios, 5, 25-33. En el origen y centro de todo matrimonio, siguiendo esta perspectiva, debe estar el amor: «Maridos, amad a vuestras mujeres como Cristo amó a la Iglesia y se entregó a sí mismo por ella». Esta afirmación – que el matrimonio se funda en el amor- parece hoy darse por descontado. En cambio, sólo desde hace poco más de un siglo se llegó al reconocimiento de ello, y todavía no en todas partes.

Durante siglos y milenios, el matrimonio era una transacción entre familias, un modo de proveer a la conservación del patrimonio o a la mano de obra para el trabajo de los jefes, o una obligación social. Los padres y las familias eran los protagonistas, no los esposos, quienes frecuentemente se conocían sólo el día de la boda. Jesús, sigue diciendo Pablo en el texto de los Efesios, se entregó «a fin de presentarse a sí mismo su Iglesia resplandeciente, sin que tenga mancha ni arruga ni cosa parecida». ¿Es posible, para un marido humano, imitar, también en este aspecto, al esposo Cristo? ¿Puede quitar las arrugas a su propia esposa? ¡Claro que puede! Hay arrugas producidas por el desamor, por haber sido dejados en soledad. Quien se siente aún importante para el cónyuge no tiene arrugas, o si las tiene son arrugas distintas, que

acrecientan, no disminuyen la belleza. Y las esposas, ¿qué pueden aprender de su modelo, que es la Iglesia? La Iglesia se embellece únicamente para su esposo, no por agradar a otros. Está orgullosa y es entusiasta de su esposo Cristo y no se cansa de tejerle alabanzas. Traducido al plano humano, esto recuerda a las novias y a las esposas que su estima y admiración es algo importantísimo para el novio o el marido. A veces, para ellos es lo que más cuenta en el mundo. Sería grave que les faltara recibir jamás una palabra de aprecio por su trabajo, por su capacidad organizativa, por su valor, por la dedicación a la familia; por lo que dice, si es un hombre político; por lo que escribe, si es un escritor; por lo que crea, si es un artista.

El amor se alimenta de estima y muere sin ella. Pero existe una cosa que el modelo divino recuerda sobre todo a los esposos: la fidelidad. Dios es fiel, siempre, a pesar de todo. Hoy, esto de la fidelidad se ha convertido en un discurso escabroso que ya nadie se atreve a hacer. Sin embargo, el factor principal del desmembramiento de muchos matrimonios está precisamente aquí, en la infidelidad. Hay quien lo niega, diciendo que el adulterio es el efecto, no la causa, de las crisis matrimoniales. Se traiciona, en otras palabras, porque no existe ya nada con el propio cónyuge. A veces esto será incluso cierto; pero muy frecuentemente se trata de un círculo vicioso. Se traiciona porque el matrimonio está muerto, pero el matrimonio está muerto precisamente porque se ha empezado a traicionar, tal vez en un primer tiempo sólo con el corazón. Lo más odioso es que a menudo es el que traiciona quien hace recaer en el otro la culpa de todo y se hace la víctima. Pero volvamos al episodio del Evangelio, porque contiene una esperanza para todos los matrimonios humanos, hasta los mejores. Sucede en todo matrimonio lo que ocurrió en las bodas de Caná. Comienza en el entusiasmo y en la alegría (de ello es símbolo el vino); pero este entusiasmo inicial, como el vino en Caná, con el paso del tiempo se consume y llega a faltar. Entonces se hacen las cosas ya no por amor y con alegría, sino por costumbre. Cae sobre la familia, si no se presta atención, como una nube de monotonía y de tedio. También de estos esposos se debe decir: «¡No les queda vino!».

El relato del Evangelio indica a los cónyuges una vía para no caer en esta situación o salir de ella si ya se está dentro: ¡invitar a Jesús a las propias bodas! Si Él está presente, siempre se le puede pedir que repita el milagro de Caná: transformar el agua en vino. El agua del acostumbramiento, de la rutina, de la frialdad, en el vino de un amor y de una alegría mejor que la inicial, como era el vino multiplicado en Caná. «Invitar a Jesús a las propias bodas» significa honrar el Evangelio en la propia casa, orar juntos, acercarse a los sacramentos, tomar parte en la vida de la Iglesia.

No siempre los dos cónyuges están, en sentido religioso, en la misma línea. Tal vez uno de los dos es creyente y el otro no, o al menos no de la misma forma. En este caso, que invite a Jesús a las bodas aquél de los dos que le conozca, y lo haga de manera –con su gentileza, el respeto por el otro, el amor y la coherencia de vida- que se convierta pronto en el amigo de ambos. ¡Un «amigo de familia»



The bells will be rung on Tuesday,  
January 18<sup>th</sup>, at 9:00 a.m. for  
the soul of Alex Akakpovi Medenou.  
May he rest in peace.

Las campanas sonarán el martes  
18 de enero a las 9:00 a.m. por el  
alma de Alex Akakpovi Medenou  
Que descanse en paz.

“There are a variety of gifts, but the same Spirit.” Is the Holy Spirit leading you to share your gifts as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

“Hay una gran variedad de regalos, pero un mismo espíritu.” Es el Espíritu Santo te está guiando a compartir su regalo como Sacerdote, Diacono, o en una vida Consagrada. Contacte a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

**FOOD PANTRY /  
DESPENSA DE  
ALIMENTOS**



The food pantry takes place every  
1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wednesday of the month  
from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los  
primeros y terceros miércoles de cada  
mes a las 5:30 p.m.

**SAFE ENVIRONMENT  
COMPLIANCE STATEMENT**

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

**DECLARACION DE CUMPLIMIENTO  
DE AMBIENTE SEGURO**

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diaconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

**Religious Education  
Educación Religiosa**



**OFFICE HOURS /  
HORARIOS DE OFICINA**

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.  
Monday / Lunes: 2:00 pm. – 8:00 pm.  
Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED  
Wednesday / Miércoles: 1:00 pm – 8:00 pm.  
Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.  
Friday / Viernes: 5:00 pm – 8:00 pm.  
Saturday / Sábado: 8:00 am – 4:00 pm.

<b>PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL</b>				<b>UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH</b>			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingos después de cada Misa en Español. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p>			
<b>1:45 p.m.</b>				<b>1:45 p.m.</b>			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, febrero 5 Sábado, febrero 19 Sábado, marzo 5 Sábado, marzo 19		Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte		Saturday, February 12 <sup>th</sup> Saturday, March 12 <sup>th</sup>		Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías	
<b>¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241</b>				<b>WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241</b>			
<b>INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL DESDE: Enero 3, 2022 HASTA: Enero 9, 2022</b>				<b>PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT FROM: January 3, 2022 UNTIL: January 9, 2022</b>			
<b>INGRESOS</b>		<b>GASTOS</b>		<b>INCOME</b>		<b>EXPENDITURE</b>	
1. Colectas Regulares:	\$7,758.47	1. Salarios:	\$5,349.58	1. Regular Collections:	\$7,758.47	1. Salaries:	\$5,349.58
2. Candeleros:	\$649.00	2. Mantenimiento Contratado:	\$1,819.50	2. Shrines:	\$649.00	2. Contracted Maintenance:	\$1,819.50
3. Campaña Católica Anual:	\$2,360.00	3. Misceláneo Programas Parroquiales:	\$626.67	3. Annual Catholic Appeal:	\$2,360.00	3. Parish Programs Miscellaneous:	\$626.67
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$10.00	4. Imprenta y Oficina:	\$361.60	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$10.00	4. Printing and Office:	\$361.60
5. CCD y RCIA:	\$205.00	5. Gasto para Sacerdotes:	\$345.00	5. CCD and RCIA:	\$205.00	5. Rectory Priest Expenses:	\$345.00
6. Mercado de Pulgas:	\$0.00	6. Beneficios de Empleados:	\$290.74	6. Flea-Market:	\$0.00	6. Employees Benefits:	\$290.74
7. Grupos:	A)\$0.00	7. Casa Curial:	\$54.00	7. Groups: A)	A)\$0.00	7. Rectory Household:	\$54.00
8. Eventos Privados: A)	A)\$0.00	8. Otros: Misceláneo de Oficina, Suministro de Altar, Misceláneo:	\$50.75	8. Private Events: A)	A)\$0.00	8. Others: Office Miscellaneous, Altar Supplies, Miscellaneous:	\$50.75
<b>TOTAL GENERAL DE INGRESOS:</b>	<b>\$10,982.47</b>	<b>TOTAL GENERAL DE GASTOS:</b>	<b>\$8,897.84</b>	<b>GRAND TOTAL OF INCOME:</b>	<b>\$10,982.47</b>	<b>GRAND TOTAL OF EXPENSES:</b>	<b>\$8,897.84</b>

# BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.  
Flushing  
Also located in  
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated  
John A. Golden & Thomas A. Golden III  
**718.739.8117**

Ample Parking  
At All 3 Locations

## HELP WANTED

Great Income Potential  
Full and Part Time Positions  
To Sell Advertising in  
Brooklyn and Queens Church Bulletins  
Bilingual a plus  
**Call 631-249-4994**  
for more information

Established in 1975

## Brendan's

High quality service  
from a name you can trust!

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care  
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

## ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

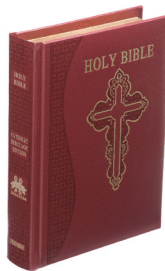
83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA  
718-658-4434 Ample Parking on Premises

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$69.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**MdMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

**Please Patronize Our Advertisers**